

کتمان بیماری: تجارب بیماران مبتلا به تالاسمی و مراقبین آن‌ها

بتول پورابولی^۱, حیدرعلی عابدی^۲, عباس عباسزاده^۳, مجید کاظمی^۴

مقاله پژوهشی

۱. دانشجوی دکتری پرستاری، پردیس بین‌الملل دانشگاه علوم پزشکی کرمان، کرمان، ایران
۲. دانشیار، گروه پرستاری، دانشگاه آزاد اسلامی، واحد خواراسکان (اصفهان)، اصفهان، ایران
۳. استاد، گروه پرستاری، دانشگاه علوم پزشکی شهید بهشتی، تهران، ایران
۴. استادیار، گروه پرستاری، دانشگاه علوم پزشکی رفسنجان، رفسنجان، ایران

فصلنامه پرستاری داخلی - جراحی، سال سوم، شماره ۳، پاییز ۱۳۹۳، صفحات ۱۲۸-۱۲۱

چکیده

زمینه و هدف: ابراز بیماری یکی از پیچیده‌ترین چالش‌های بیماران مبتلا به تالاسمی است که ارتباط تنگاتنگی با مورد انگ واقع شدن دارد و با ترس، اضطراب و واکنش‌های منفی دیگران همراه است. شناسایی تجربه کتمان ناشی از انگ مرطبط با بیماری و طراحی مداخلات مؤثر، رمز موفقیت در مراقبت و درمان مؤثر بیماران مبتلا می‌باشد. این مطالعه با هدف تبیین تجارب بیماران مبتلا به تالاسمی و مراقبین آن‌ها از کتمان بیماری به دلیل انگ مرطبط با آن انجام گردید.

مواد و روش‌ها: در مطالعه کیفی حاضر که با رویکرد تحلیل محتوای مرسوم انجام شد، ۲۱ نفر از بیماران تالاسمی مازور و مراقبین آن‌ها به روش نمونه‌گیری هدفمند انتخاب شدند. تحقیق در مرکز تخصصی پزشکی ثامن‌الحجج شهر کرمان در سال‌های ۹۳-۱۳۹۱ صورت گرفت. جمع‌آوری داده‌ها به وسیله مصاحبه‌های بدون ساختار و همچنین یادداشت‌های در عرصه انجام گردید و داده‌ها با استفاده از تحلیل محتوای کیفی و با رویکرد مرسوم مورد تجزیه و تحلیل قرار گرفت.

یافته‌ها: مفهوم کتمان تجربه شده توسط بیماران و مراقبین آن‌ها شامل دلایل کتمان (بیماری مانع برای رسیدن به اهداف، خصوصیات شخصیتی بیمار مانع برای ابراز بیماری، تمایل والدین به کتمان بیماری، رفتارها و پندارهای غلط اجتماعی به دلیل انگ بیماری)، استراتژی‌های به کار گرفته شده برای کتمان (مراقبت مخفیانه و دروغ) و پیامدهای کتمان (فرسودگی جسمی، تنش‌های روحی و محروم بودن از حمایت دیگران) بود.

نتیجه‌گیری: تجارب بیماران نسبت به انگ تالاسمی بیانگر این واقعیت است که بیماران نه تنها با پیامدهای ناگوار جسمی و روانی بیماری دست و پنجه نرم می‌کنند، بلکه با مسئله کتمان بیماری که پیامد انگ اجتماعی حاصل از بیماری است نیز روبرو می‌باشند. نتایج این مطالعه می‌تواند قدمهای برای حرکت به سوی مداخلاتی جهت حل مشکلات اجتماعی بیماران مبتلا به تالاسمی بوده و به ارتقای کیفیت زندگی آنان کمک نماید.

کلیدواژه‌ها: کتمان، انگ، اجتماعی، تجربه، تالاسمی، تحقیق کیفی

نویسنده مسؤول:

حیدرعلی عابدی
دانشگاه آزاد اسلامی،
واحد خواراسکان (اصفهان)

پست الکترونیک:
drabediedu@yahoo.com

تاریخ دریافت مقاله: ۹۳/۲/۲۸

تاریخ پذیرش مقاله: ۹۳/۵/۱۸

مقدمه

بیماری تالاسمی یک وضعیت جدی و محدود کننده زندگی و تهدید کننده حیات است که منجر به اختلالات جدی در آموزش و فعالیت‌های اجتماعی فرد گردیده^۱ و با احساس حقارت و متفاوت بودن همراه می‌باشد و او را به سمت کاهش عزت نفس سوق می‌دهد.^۲ این بیماران مانند سایر بیماران مبتلا به بیماری‌های مزمن و ناتوان کننده به درمان همیشگی و مادام‌ال عمر نیاز داشته و با مشکلات روانی، اقتصادی و اجتماعی متعددی دست به گریبان می‌باشند که هر یک از آن‌ها به نحوی در رعایت اصول درمانی و پیگیری مرتب درمان اختلال ایجاد می‌کند.^۳ در ایران در بیشتر موارد ابتلاء تالاسمی تأثیر زیادی بر کیفیت زندگی بیماران گذاشته^۴ و منجر به ناامیدی، ازدواج اجتماعی، تنش‌های خانوادگی و مورد انگ واقع شدن

بیماری تالاسمی یکی از شایع‌ترین اختلالات خونی می‌باشد که به صورت ارثی از والدین به فرزندان منتقل می‌شود. حدود ۲۴۰ میلیون نفر از جمعیت جهان حامل بنا تالاسمی می‌باشند^۱ و طبق آمار فدراسیون بین‌المللی تالاسمی (TIF) یا Thalassaemia International Federation، حدود ۲۰۰ هزار بیمار مبتلا به تالاسمی مازور تحت درمان در دنیا به ثبت رسیده است و سالانه حدود ۶۰ هزار بیمار مبتلا به تالاسمی مازور به این جمعیت افزوده می‌شود.^۲ این بیماری شایع‌ترین بیماری ژنتیکی در ایران است؛ به طوری که حدود سه میلیون نفر (۴ درصد) از جمعیت کشور ناقل تالاسمی بوده و حدود ۲۵۰۰۰ بیمار مبتلا به تالاسمی مازور در ایران وجود دارد که سالانه حدود ۸۰۰ نفر به آنان افزوده می‌شود.^۳

می‌رسد. مطالعه حاضر با هدف تبیین تجارت بیماران مبتلا به تالاسمی و مراقبین آن‌ها از کتمان بیماری به دلیل انگک مرتبه با آن انجام شد.

مواد و روش‌ها

با توجه به هدف پژوهش و به منظور کشف تجارت بیماران از کتمان بیماری در بیماران مبتلا به تالاسمی از روش تحلیل محتوای مرسوم که به دنبال درک احساسات و معانی انسانی نهفته در تجارت زندگی آن‌ها است، استفاده شد.^{۱۵} این تحقیق در مرکز تخصصی پزشکی ثامن الحجج شهر کرمان در سال‌های ۱۳۹۱-۹۳ با نمونه‌گیری هدفمند انجام گردید. کسانی به عنوان نمونه انتخاب شدند که یا به بیماری تالاسمی مازور مبتلا بودند و یا تجربه مراقبت از بیماران مبتلا به تالاسمی مازور را داشتند و متمایل به بیان تجارت خود بودند. مکان مصاحبه با نظر مشارکت کنندگان تعیین می‌شد و بیشتر در بخش تالاسمی انجام شد. مطالعه از اسفند ۱۳۹۱ تا فروردین ۱۳۹۳ ادامه یافت. برای جمع‌آوری داده‌ها از مصاحبه بدون ساختار با استفاده از یک سؤال اصلی و سؤالات اکتشافی و همچنین یادداشت‌های در عرصه استفاده شد. مدت زمان مصاحبه‌ها بین ۳۵-۶۰ دقیقه متغیر بود. نمونه‌گیری تا اشباع داده‌ها ادامه یافت؛ به این معنی که کد یا داده جدیدی به دست نیامد و تمام سطوح مفهومی تکمیل شده بود.^{۱۶}

تجزیه و تحلیل داده‌ها به صورت تحلیل محتوای کیفی با رویکرد مرسوم صورت گرفت. در تحلیل محتوای مرسوم طبقات به طور مستقیم از داده‌های متنی استخراج می‌شود. تحلیل محتوا چیزی فراتر از استخراج محتوای عینی برگرفته از داده‌های متنی می‌باشد و از این طریق می‌توان مضامین و الگوهای پنهان را از درون محتوای داده‌های شرکت کنندگان در مطالعه نمایان کرد.^{۱۷} بدین ترتیب که بعد از انجام هر مصاحبه بالاصله مصاحبه‌ها به همراه ارتباطات غیر کلامی شرکت کنندگان مانند گرایه، اشک، لبخند، سکوت و آه چندین بار گوش داده و سپس رونویسی شدند. متن مصاحبه‌ها چندین بار خوانده و مرور گردید.

سپس داده‌ها به واحدهای معنایی (کدها) در قالب جملات و پاراگراف‌های مرتبط با معنای اصلی شکسته و واحدهای معنایی نیز چندین بار مرور و سپس کدهای مناسب هر واحد معنایی نوشته شد. در مرحله بعد کدها بر اساس تشابه مفهومی و معنایی طبقه‌بندی و تا حد امکان کوچک و فشرده گردید. روند تنزل در کاهش داده‌ها در تمام واحدهای تحلیل و طبقات اصلی و فرعی جریان داشت.^{۱۸} در نهایت داده‌ها در طبقه اصلی که کلی و مفهومی‌تر بود، قرار گرفتند و یک درون‌مایه اصلی انتخاع شد. مجوز اخلاقی انجام پژوهش به تأیید کمیته اخلاق دانشگاه علوم پزشکی کرمان رسید. رضایت‌نامه کتبی نیز جهت شرکت آگاهانه مشارکت کنندگان (بعد از توضیح روش و مختصر در مورد پژوهش) تکمیل و امضا گردید. جهت ضبط گفته‌های مشارکت کنندگان از آنان اجازه گرفته و به آن‌ها اطمینان داده شد که گفته‌های ایشان به صورت محترمانه حفظ می‌شود.

جهت اعتبار داده‌ها، دست‌نوشته‌ها و مصاحبه‌ها و واحدهای تحلیل با

می‌گردد و اغلب بیماران و خانواده‌ها به کتمان بیماری می‌پردازن.^{۱۹} انگک اجتماعی تالاسمی تأثیرات مهم روانی، اجتماعی و عاطفی برای بیمار و خانواده به همراه دارد.^{۲۰} با وجود توسعه روش‌های درمان طبی و افزایش طول عمر بیماران در سال‌های اخیر، مختصمان به ابعاد روانی-اجتماعی بیماران توجه کمتری نموده‌اند؛ به طوری که کمک به این بیماران به طور عمده به ارایه خدمات طبی اولیه جهت حفظ حیات محدود شده است و مشکلات روان‌شناسی و اجتماعی این بیماران تا حدود زیادی نادیده گرفته می‌شود و این در حالی است که بدون فهم کامل این عوامل، درمان و توانبخشی مناسب به بیماران میسر نمی‌باشد. یکی از این مسائل مهم، کتمان بیماری به دلیل انگک بیماری تالاسمی است.^{۲۱} Kohi و همکاران انگک را به عنوان کیفیت «بی‌اعتباری قابل توجه» زندگی یک فرد از نگاه دیگران تعریف می‌کنند و مدعی هستند که نتایج این نگاه برای آن‌ها رفتاری ناعدلانه و غیر منصفانه است.^{۲۲}

انگک نشانه‌ای است که فرد را به ویژگی نامطلوب پیوند داده و می‌تواند از شایعات بی‌اساس ساده تا تبعیض آشکار بروز نماید و در نتیجه به از دست دادن شغل، ترک خانواده، طرد شدن، ازدواج و حتی خودکشی منجر شود.^{۲۳} مطالعات محدودی در زمینه کتمان بیماری ناشی از انگک از دیدگاه بیماران مبتلا به تالاسمی انجام شده است. Khurana و همکاران گزارش کرده‌اند که پیش از ۸۰ درصد کودکان مبتلا به تالاسمی در رابطه با بیماری خود با دوستانشان صحبت نمی‌کردند و بیماری را کتمان می‌کردند.^{۲۴} در مطالعه Kwok و Niz والدین کودکان مبتلا، بیماری فرزند خود را به دلیل مورد انگک واقع شدن کتمان می‌کردند.^{۲۵}

Wheat و همکاران معتقد هستند که با وجود افزایش بیماری‌های مزمن و چالش‌های مرتبط با آن، درک محدودی از ابراز بیماری‌های مزمن وجود دارد و بیان کردنده که اگرچه کتمان بیماری دارای اثرات منفی قانونی و روانی-اجتماعی می‌باشد، اما تصمیمات و دلایل کتمان و ابراز بیماری‌ها هنوز واضح نیست. بنابراین نیاز به تحقیقات مکمل در مورد تجربه افراد از ابراز بیماری‌ها می‌باشد.^{۲۶} سیار غم‌انگیز است در عصری که پیشرفت‌های فراوانی در درمان و مراقبت از بیماران مبتلا به تالاسمی صورت گرفته است، همچنان انگک و تبعیض و به دنبال آن کتمان به عنوان یک مشکل وجود داشته باشد.

با توجه به موارد مذکور و از آن جایی که موضوع کتمان به دلیل انگک اجتماعی یک موضوع چند بعدی و پیچیده می‌باشد،^{۲۷} هنوز در ایران مورد بررسی جامع قرار نگرفته است. با توجه به نفواذ های فرهنگی ایران با سایر کشورها و تأثیر عوامل فرهنگی بر مسئله انگک اجتماعی نسبت به بیماران و به دنبال آن کتمان بیماری و کمبود مطالعات در این مورد و همچنین با توجه به ماهیت کتمان بیماری و تجربیات منحصر به فرد تجربه کنندگان، نمی‌توان این مسئله را تنها با بررسی در قالب چند پرسش‌نامه و سؤالات بسته مورد پژوهش قرار داد و به تجربیات زنده افراد که در نتیجه تعاملات اجتماعی حاصل می‌شوند، دست یافت. بنابراین مطالعه چنین مسئله‌ای با روش تحقیق کیفی که بعد چندگانه پدیده‌های پیچیده را مورد بررسی قرار می‌دهد، ضروری به نظر

شرکتی استخدام شده یا می‌خواهد ازدواج کنه یا...».

- ۲-۱ خصوصیات شخصیتی بیمار مانع برای ابراز بیماری: برخی بیماران ابراز بیماری را عاملی برای شکسته و جریحه‌دار شدن غور خود می‌دانند و عده‌ای نیز خجالتی بودن و برخی حساس بودن خود را دلیل پنهان‌سازی بیماری بیان کردند و معتقد بودند که با کتمان بیماری احساس آرامش می‌کنند. دختر جوان ۲۱ ساله‌ای گفت: «خودم حساسم، دوست ندارم اطرافیان بفهمند من بیمار تالاسمی هستم و راحتم که نگم».

- ۲-۳ تمایل والدین به کتمان بیماری: مشارکت کتندگان بر کتمان بیماری توسط والدین و والدین نیز بر پنهان کردن بیماری فرزند خود تأکید داشتند. مراقبت‌ها در بیشتر خانواردها حتی از بستگان نزدیک نیز پنهان نگه داشته می‌شد. والدین معتقد بودند که مراقبت مخفیانه را به دلیل آینده و سرنوشت فرزندان خود انجام می‌دهند و اگر دیگران در مورد بیماری فرزندشان بدانند، سرنوشت خانوارده و دیگر فرزندان تحت تأثیر قرار می‌گیرد و ممکن است آنان نتوانند ازدواج کنند. برخی والدین معتقد بودند وجود فرزند مبتلا به تالاسمی برای خانوارde یک نقطه ضعف بزرگ محسوب می‌شود و اگر بیماری را پنهان کنند، دیگران فراموش می‌کنند که فرزند آنان بیمار است. آنان علاوه بر خود به فرزندانشان نیز توصیه می‌کرند کاری که مراقبت مخفیانه را افشا کند، انجام ندهند و تمام سرخ‌ها را پنهان نمایند. این والدین به فرزندانشان توصیه می‌کرند که روز تزییق خون زیاد از بخش بیرون نروند و در بخش بمانند تا توسط فامیل و آشنايان دیده نشوند. حتی در مهمانی‌ها داروی فرزند خود را به گونه‌ای می‌دادند که بقیه نفهمند. گاهی والدین برای پنهان نگه داشتن راز بیماری بعد از تشخیص به شهر دیگری مهاجرت کرده بودند.

کدهای اولیه استخراج شده به مشارکت کتندگان ارایه و نظرات تکمیلی آنان اخذ و اصلاحات لازم انجام گردید. علاوه بر این، سه استاد صاحب‌نظر در زمینه پژوهش‌های کیفی تمام مراحل فرایند مطالعه را نظارت و حسابرسی نمودند. استفاده از تلفیق روش (مصاحبه و یادداشت در عرصه) همراه با نمونه‌گیری با حداقل ت نوع به معنای مصاحبه با افراد مختلف (از لحظه سن، جنس، سطح اجتماعی و تحصیلات)، تصدیق، تأیید و انتقال‌پذیری داده‌ها را افزایش داد. تخصیص زمان کافی و ارتباط همدلانه و باز با مشارکت کتندگان (به طوری که بعضی از آن‌ها این مصاحبه را اولین و بهترین فرصت ابراز نگرانی‌های پنهان خود و تخلیه عاطفی تلقی کرده بودند) نیز از عوامل افزایش دهنده اعتبار داده‌های مطالعه بود.

یافته‌ها

مشارکت کتندگان شامل ۱۲ بیمار، ۲ پرستار، ۲ پژوهشک، یک روان‌شناس و ۴ نفر از والدین بودند. (جدول ۱) با تجزیه و تحلیل داده‌ها، ۹ زیرطبقه و ۳ طبقه پدیدار گردید. مفهوم کتمان تجربه شده توسط بیماران و مراقبین آنان شامل دلایل کتمان، استراتژی‌های کتمان و پیامدهای کتمان بود (جدول ۲).

۱. دلایل کتمان

۱- بیماری مانع برای رسیدن به اهداف: بیماران مبتلا به تالاسمی، آگاهی دیگران از بیماری خود را مانع برای دست یافتن به اهدافی مانند داشتن شانس ازدواج با فرد مورد علاقه، تصدی شغل دلخواه و سایر اهدافشان می‌دانستند و برای دستیابی به این خواسته‌ها اقدام به کتمان بیماری می‌نمودند. پرستار بخش بیان کرد: «بیماران دلشون می‌خواه به هدفی برسن که با ابراز بیماری به اون نمی‌رسن پس کتمان می‌کنن... مثلاً بیماری می‌خواب توی

جدول ۱: ویژگی‌های دموگرافیک مشارکت کتندگان

مشارکت کتندگان	سن (سال)	تعداد	مشخصات کتندگان
بیماران	۱۴-۳۲	۱۲ نفر	دانشآموز و دانشجو
والدین	۳۷-۴۶	۴ نفر	خانه‌دار و کارمند
مراقبین	۳۷-۴۶	۵ نفر	پرستار- روان‌شناس و پژوهشک

جدول ۲: طبقات ممکن و طبقات اولیه کتمان بیماری

زیرطبقات	طبقات اصلی
بیماری مانع برای رسیدن به اهداف	دلایل کتمان
خصوصیات شخصیتی بیمار مانع ابراز بیماری	استراتژی‌های کتمان
تمایل والدین به کتمان بیماری	پیامدهای کتمان
رفتارها و پندارهای غلط اجتماع به دلیل انگک بیماری	
مراقبت مخفیانه	
دروغ، استراتژی مخفی کردن مراقبت‌ها	
فرسادگی جسمی	
تشهای روحی	
محروم شدن از حمایت دیگران	

نبرد. بیماران تأکید داشتند که در صورت امکان سعی می‌کنند با غریبیه‌ها مسافرت نروند یا اگر بروند، تزریق دسفرال را یا پنهانی انجام می‌دهند و اگر شرایط مهبا نبود آن را در طول مسافرت کنار می‌گذارند. در مهمانی رفتن و مهمان آمدن نیز تلاش بر حفظ راز و مراقبت مخفیانه بود و گاهی عدم تزریق دسفرال کلید پنهان کردن راز مراقبت بود. آنان سعی می‌کردند پمپ دسفرال این همراه همیشگی را نیز از دیگران مخفی کنند و برخی از این همراه متنفر بودند. گاهی صدای آلام این دستگاه راز آنان را فاش کرده بود و آنان سعی می‌کردند این مزاحم همیشگی را مخفی کرده و تزریق را ساعتی که همه خواب هستند، انجام دهند.

دانش آموزان و دانشجویان از ترس تجربه واکنش‌های منفی اطرافیان، در صورت امکان در مدرسه و دانشگاه تزریقی انجام نمی‌دادند و پمپ دسفرال خود را زیر لباس به صورت ماهرانه‌ای جاسازی می‌کردند که همکلاسی‌ها نفهمند. تلاش بر این بود که روز خونگیری نیز راز بماند. آنان که از شهرستان‌ها می‌آمدند در تاریکی و صحیح خیلی زود حرکت می‌کردند تا کسی آن‌ها را نبیند. بعد از وصل برانول در روز خونگیری اگر کاری بیرون از بخش و در جامعه داشتند، سعی می‌کردند پیراهن آستین بلند بپوشند و به پرستاران تأکید می‌کردند که رگ‌گیری بالای دست انجام گردد و اگر امکان پذیر نبود و رگ‌گیری پشت دست انجام می‌شد، روی برانول را با باند به طور کامل می‌پوشاندند تا کنجدکاوی دیگران برانگیخته نشود. بیشتر دانش آموزان پنچ شنبه‌ها را که روز تعطیلی مدارس بود جهت خونگیری انتخاب می‌کردند تا این راز از مدرسه پنهان بماند.

نوجوانی ۱۶ ساله که تاکنون کسی از رازش با خبر نشده بود، بیان کرد: «کسی مهمونی بیاد خونه‌مون سعی می‌کنم سرخ‌هارو قایم کنم. پمپ دسفرال‌مرو، داروهارم‌رو و هر چی دم دسته قایم می‌کنم... اگر خونه غریب‌ها مهمونی برم دسفرال نمی‌زنم. مسافرت رفته بودم، فرص اسورال می‌خوردم. مدرسه می‌رم پمپ دسفرال‌رو سعی می‌کنم نرم یا اگه برم طوری زیر لباس جاسازی می‌کنم که کسی نفهمه».

۲-۲ دروغ استراتژی مخفی کردن مراقبت‌ها: تمام والدین و بیماران اعتراف می‌کردند که مجبور هستند به خاطر مخفی ماندن مراقبت‌ها دروغ بگویند. دروغ گفتن به اقوام، دوستان و معلمان مدرسه برای مراقبت‌ها و حضور در بخش برای خونگیری و درمان امر رایجی بود. آنان به شدت از این مسئله ابراز ناراحتی می‌کردند.

مادری که مخفیانه در تاریکی شب از شهرستان جهت خونگیری مراجعه می‌کرد، گفت: «حتی بجهه‌هام (ازدواج کردن) می‌گن کجا بودین؟ می‌گیم رفیم خونه بی‌بی، خونه خاله کار داشتیم، رفیم سر باغمون، الکی همه‌اش یک چیزی می‌گیم... چکار کنیم همه‌اش دروغ (با ناراحتی و چشم‌مانی اشک‌آلود)».

۳. پیامدهای کتمان

این طبقه از زیر طبقات فرسودگی جسمی، تنش‌های روحی و محروم شدن از حمایت دیگران استخراج گردید.

مادری که بیماری و مراقبت‌ها را پنهان نگه داشته می‌گوید: «خدا شاهده مادر و حتی خواهر خودم نمی‌دونن... ما فرار می‌کیم که کسی مارو نبینه، برای این که به چشم بد به بجهه مون نگاه نکتن و بگن آیا چه عقیده‌ای پیش خدا داشته که خدا این بجهه رو بهشون داده. این جوری ما هم درد خودمون رو داریم و هم ترس از مردم رو».

۴-۱ رفشارها و پندارهای غلط اجتماع به دلیل انگ بیماری: بیماران مبتلا به تالاسمی برای جلب برخورد عادی اطرافیان و عدم تحریک حس کنجدکاوی آنان و از ترس ناتوان و بیمار انگاشته شدن و نیز خستگی از افکار پوسیده و آگاهی غلط دیگران در مورد بیماری تالاسمی، ترجیح بر عدم ابراز بیماری داشتند.

بیمار ۲۱ ساله مبتلا به تالاسمی بیان کرد: «دبستان که می‌رفتم همه می‌دونستن تالاسمی هستم، معلم‌ها به چشم بچه به آدم نگاه می‌کنن (با ناراحتی) می‌گن مریضه، با آدم مثل آدم مریض برخورد می‌کنن. بعد که رفتم راهنمایی دیگه به کسی نمی‌گفتم».

برخی به دلیل فقر فرهنگی و انگ بودن تالاسمی، بزرگنمایی غیر واقعی بیماری در جامعه و همچنین برای گریز از القاب زشتی که در جامعه به بیماران مبتلا به تالاسمی نسبت داده می‌شود، بیماری را ابراز نمی‌کردند.

بیمار ۲۲ ساله مبتلا به تالاسمی از دوران مدرسه‌اش گفت: «مثلاً دوران دبستان رفیقان که می‌دونستند بیمار، تالاسمی رو خیلی بد می‌دونستند و مسخره‌ام می‌کردند. تا یک جوری می‌شد سریع اسمش رو می‌آوردند و...».

مشارکت کنندگانی که داشجو و در حال تحصیل بودند، از ترس افکار و باورهای نادرست مجبور شده بودند برای مخفی نگه داشتن این راز زندگی خود، یک ترم یا بیشتر مرخصی بگیرند. آنان که در خوابگاه به سر می‌برند نیز سعی می‌کردند بیماری را مانند رازی در سینه داشته باشند و برای آشکار نشدن این راز، مراقبت‌ها را کنار بگذارند. برخی به دلیل فرار از امر و نهی دیگران که چه باید بکنند و چه نباید بکنند و از ترس مورد شمات و ترحم و دلسوزی قرار گرفتن توسط دیگران بیماری را مستور می‌کردند.

دختر داشجویی بیان کرد: «اگر همکلاسی‌ها و استاداً بفهمن دلسوزی می‌کنن، ترحم می‌کنن و می‌گن بیماره... نمی‌تونه و سرکوفت می‌زنن و می‌گن تالاسمی ۱۸ ساله بشه می‌میره». پرستار بخش معتقد است: «بیمار و خانواده فکر می‌کنن اگر دیگران بیماری تالاسمی رو بفهمند یعنی آبرو رفتن، یعنی زندگی بر باد رفته و این به خاطر عدم آگاهی مردم و اطرافیان از این بیماریه».

۲. استراتژی‌های کتمان

این طبقه از زیر طبقات «مراقبت مخفیانه و دروغ، استراتژی مخفی کردن مراقبت‌ها» استخراج گردید.

۲-۱ مراقبت مخفیانه: مشارکت کنندگان تمام تلاش خود را برای مخفی کردن مراقبت‌ها به کار می‌برند. آنان که توان مالی داشتند برای دفع آهن از فرص اسورال استفاده می‌کردند و آنان که دسفرال تزریق می‌کردند، سعی داشتند تزریق را مخفیانه و دور از چشم دیگران انجام دهند و حتی زباله‌های حاصل از تزریق دسفرال را به گونه‌ای دفع کنند که کسی بویی از موضوع

اشارة دارد و نشان می‌دهد که بیماران شناس‌های زندگی خود را به دلایل مختلف که مهم‌ترین آن‌ها رفتارها و پندارهای غلط جامعه از جمله انگ تالاسمی است، محدود می‌یافتد و با به کارگیری روش‌هایی همچون «دروغ»، تلاش بر عدم ابراز نموده و پیامدهای طاقت‌فرسا و هولناک آن را نیز به جان خریده بودند.

بحث

یافته‌های مطالعه به خوبی نشان دهنده تجربه بیماران مبتلا به تالاسمی و مراقبین آن‌ها در سه حیطه دلایل کتمان، استراتژی‌های کتمان و پیامدهای کتمان می‌باشد.

تایلیل بیماران مشارکت کننده به کتمان بیماری از یافته‌های قابل توجه مطالعه بود و کسانی که این راز را افشا کرده بودند نیز ابراز پشیمانی می‌کردند. در این زمینه پژوهش‌های مختلفی به نتایج مشابهی دست یافتد.^{۱۸،۱۹} بیماران مبتلا به سل در مطالعه Juniarti و Evans می‌خواستند بیماریشان حتی از اعصابی خانواده و دوستان و جامعه پنهان بماند و برخی برای پنهان کردن بیماری خود گوشنهشی را اختیار کرده بودند.^{۲۰} و همکاران در مطالعه خود به این نتیجه رسیدند که مشارکت کنندگان به دلیل انگ بیماری دیابت به کتمان بیماری می‌پرداختند.^{۲۱} که با یافته‌های مطالعه حاضر همخوانی دارد. در مطالعه Kwak و Mac پیشتر والدین کودکان مشارکت کننده نگران آگاهی دیگران از بیماری فرزندشان بودند و ترجیح می‌دادند که کسی از بیماری فرزندشان آگاه نشود^{۲۲} که با نتایج مطالعه حاضر مطابقت داشت.

نتایج مطالعه حاضر نشان داد که رفتارها و پندارهای جامعه به دلیل انگ تالاسمی شناس‌های زندگی بیماران را محدود و آنان را مجبور به عدم ابراز بیماری نموده بود. با توجه به پیشرفت‌های علمی و درمانی در زمینه تالاسمی، هنوز افکار گذشته بر جامعه ایرانی سایه افکنده است و تالاسمی به خصوص در شهرستان‌های کوچک و روستاهایه عنوان یک انگ اجتماعی محسوب می‌گردد و بیماران و خانواده‌ها از ترس برخورد جامعه به کتمان بیماری روی آورده‌اند. مشارکت کنندگان مطالعه حاضر به کرات به تبعیض‌هایی که بین بیماران مبتلا به تالاسمی با افراد سالم در جامعه گذارده می‌شود، اشاره کردند که شناس آنان را برای دستیابی به اهدافشان کاهش داده بود و آنان مجبور بودند برای دستیابی به اهداف خود بیماری را ابراز نکنند. Schabert و Browne در دلیل انگ بیماری محدود می‌شود و بیماران دوست نداشتند که دیگران در مورد وضعیتشان چیزی بدانند.^{۲۳} بیماران مبتلا به دیابت در مطالعه Schabert و همکاران معتقد بودند که به دلیل انگ بیماری احساس شرم و خجالت می‌کنند و شناس‌های زندگی آنان محدود گردیده است.^{۲۴}

بر اساس نتایج مطالعه حاضر، بیماران مبتلا به تالاسمی با صفات و القابی که نشان دهنده انگ اجتماعی است به تصویر کشیده می‌شوند؛ به طوری که بیمار خجالت زده و شرمگین شده و پی می‌برد که مخفی کردن بیماری بهترین شیوه‌ای است که می‌تواند به زندگی خود با انگ همیشگی ادامه دهد.

۳-۱ فرسودگی جسمی: مشارکت کنندگان معتقد بودند که مراقبت مخفیانه سبب محدود شدن درمان، مراقبت و در برخی بیماران سبب ایجاد بی‌نظمی و قطع مراقبت‌ها و ایجاد عوارض جسمی مانند افزایش بیش از حد آهن در خون، مشکلات قلبی و پایین افتادن هموگلوبین می‌گردد.

دختر داشجوبی از تأثیر پنهان کردن بیماری بیان کرد: «نتیجه مراقبت پنهان، بی‌نظمی در مراقبت و قطع اونه. خوابگاه که هستم، اصلاً دسفرال نمی‌زنم که هاتاقیام نفهمن خون رو این‌جا می‌زنم. می‌رم تا دویاره برگردم نتیجه‌اش اینه که آهن می‌ره بالا، آن آهن خونم پنج هزاره... هموگلوبین گاهی به ۶ می‌رسه (با بغض و ناراحتی و گریه)».

پرشک درمانگر مطرح کرد: «اون‌هایی که کتمان می‌کنند، آسیب جسمی زیادی می‌بینن. مثلاً اگر در یک محیط اجتماعی کار می‌کنن مجبورن درمانشون رو محدود کنن به روزهای خاص... مثلاً یک دانشجو مجبوره روزهایی که می‌یاد منزل و از خوابگاه دور می‌شه از خودش مراقبت بکنه و روزایی که خوابگاه هست درمان نشه... به هر حال کتمان در کل فرایند درمان اشکال ایجاد می‌کنه به خصوص در سنینی که ما ترس از بیماری قلبی داریم».

۳-۲ تنشی‌های روحی: برخی مشارکت کنندگان از این که آشنا یانشان را در بخش تالاسمی بینند یا در حال تزریق دسفرال دیده شوند و رازشان افشا شود، در بیم و دلهزه و استرس به سر می‌برند. برخی احساس گناه می‌کرند و برخی از این که نمی‌توانند رازشان را به کسی بگویند، حسرت می‌خورند. پرستار بخش بر اساس تجارب خود چنین گفت: «این بیمارا ترس و اضطراب زیادی دارند که مبادا فلان آشنا بینندشون. اونا مثل آدمایی هستن که گناه بزرگی انجام دادن».

در مقابل برخی با اختفائی بیماری در آرامش به سر می‌برند و دوست داشتند تا هر زمان که لازم باشد به کتمان ادامه دهند. آنان که ازدواج کرده بودند فقط همسرشان از بیماریشان باخبر بود و بدین گونه آرام بودند. دختر نوجوانی مطرح کرد: «من مراقبت پنهانی رو دوست دارم، راحت‌ترم و احساس آرامش می‌کنم. این راز منه دوست دارم تا ابد این راز را بمنه».

۳-۳ محروم بودن از حمایت دیگران: مورد غفلت واقع شدن توسط دیگران و عدم حمایت مهم‌ترین پیامد اجتماعی کتمان بود. بیمار و خانواده مجبور بودند به تنها‌ی تمام بار مراقبت و مسؤولیت‌ها را بر دوش کشیده و این مسیر سخت را بدون تکیه‌گاه و به تنها‌ی طی نمایند. پدری بیان کرد: «اما اصلاً هیچ حمایتی از هیچ کس دریافت نمی‌کنیم؛ چون حتی خانواده خبر ندارند».

مادری که از شهرستان می‌آمد، بیان کرد: «خیلی سخته... مخصوصاً برای من که شوهرم راندگی می‌کنه الان چشمش رو عمل کرده و نمی‌شه به کس دیگه‌ای هم بگیم مارو بیار. همه چیز به گردن خودمونه خیلی سخت می‌گذرد».

دانش‌آموز ۱۴ ساله‌ای گفت: «مدرسه نمی‌دونن تالاسمی هستم. هفته پیش نوبت خون‌گیری داشتم سر کلاس نبودم. این هفته خانم از من درس اون هفته را پرسید، بلند نبودم. تنبیهم کرد گفت باید ۱۰۰ تا بشین پاشو برمی‌بری...». یافته‌ها به خوبی به ارتباط تنگاتنگ مقاهم به دست آمده در این مطالعه

مورد کتمان در بیماران مبتلا به تالاسمی طراحی شد تا بر اساس یافته‌های آن بتوان برنامه‌های آموزشی و حمایتی مناسی را بر اساس داده‌ها طراحی نمود. نتایج تحقیق می‌تواند نیازها و محتوای آموزشی برنامه مذکور را نمایان سازد. بر این اساس هم بیمار مبتلا به تالاسمی و هم افراد جامعه نیاز به برنامه‌های آموزشی خاصی دارند. آموزش مهارت‌های ارتباطی مناسب در تعاملات، تأکید بر توجه کمتر به واکنش دیگران، حمایت مناسب از سوی خانواده و جامعه، اصلاح باورهای غلط حاکم بر جامعه و بالا بردن سطح فرهنگ عمومی از طریق آموزش می‌تواند مهم‌ترین گام‌های اصلاحی باشد. از محدودیت‌های مطالعه حاضر، عدم توانایی نمونه‌گیری از بیماران مبتلا به تالاسمی در تمام شهرستان‌های استان بود، اما با این وجود سعی شد نمونه‌گیری با حداقل تنواع از نظر سن، جنس و تحصیلات صورت گیرد.

نتیجه‌گیری

تجارب بیماران نسبت به انگ تالاسمی بیانگر این واقعیت است که این بیماران نه تنها با پیامدهای ناگوار جسمی و روانی بیماری دست و پنجه نرم می‌کنند، بلکه با مسئله کتمان بیماری که پیامد انگ اجتماعی حاصل از بیماری است نیز روبرو می‌باشند تا جایی که سلامت جسمی و روحی آنان را نیز هدف قرار می‌دهد. بنابراین بررسی پیشتر کتمان بیماری و تدوین برنامه‌های آموزشی برای آحاد جامعه و اطرافیان بیمار با توجه به نتایج مطالعه حاضر ضروری به نظر می‌رسد. پیشنهاد می‌شود در پژوهش‌های آینده این موضوع در گستره وسیع تر و در سطح کشور مورد بررسی قرار گیرد.

تعارض منافع

هیچ گونه تعارض منافع توسط نویسنده‌گان بیان نشده است.

سهم نویسنده‌گان

پتول پورابولی: طراحی، اجرای پژوهش و نگارش اولیه مقاله
دکتر حیدرعلی عابدی: همکاری در تهیه، تجزیه و تحلیل داده‌ها و نگارش نهایی مقاله

دکتر عباس زاده: همکاری در تجزیه و تحلیل داده‌ها و نگارش مقاله
دکتر مجید کاظمی: همکاری در نگارش نهایی مقاله و تجزیه و تحلیل داده‌ها.

سپاسگزاری

مقاله حاضر مستخرج از پایان‌نامه دکتری پرستاری می‌باشد که با شماره ۶۵/۹۳ و کد اخلاقی D۹۳/۹۲ در دانشگاه علوم پزشکی کرمان به ثبت رسیده است. پژوهشگران بر خود لازم می‌دانند از تمامی مشارکت کنندگانی که صمیمانه تجارب خود را در اختیار ما قرار دادند، تشکر نمایند. برای برحی از مشارکت کنندگان نیز که در طول انجام پژوهش جان خود را از دست دادند، طلب مغفرت و آمرزش می‌نماییم.

نتایج مطالعه حاضر حاکی از این بود که با ابراز بیماری، اطرافیان به فرد به عنوان یک فرد ناتوان نگاه کرده و با او با ترحم و دلسوزی برخورد می‌کنند. یک بیمار مبتلا به تالاسمی مانند دیگر افراد جامعه دارای شأن و کرامت انسانی است که نگاه‌ها و حرف‌های ترحم‌انگیز موجب تشنهای روانی برای مشارکت کنندگان شده بود و به موجب آن‌ها باید علاوه بر تحمل سختی‌های جسمی خاص خود، این گونه برخوردها را نیز تحمل کنند. تجربه ترحم و دلسوزی در بیماری‌های تهدید کننده دیگر نیز ممکن است تجربه شود. چنان که بیماران مبتلا به دیابت مشارکت کننده در مطالعه عبدالی و همکاران نیز در مواجهه با مردم این واکنش‌ها را تجربه کرده بودند و مردم آگاه از دیابت به چشم یک فرد ناتوان و نیازمند ترحم به آنان نگاه می‌کردند.^{۱۱} به نظر می‌رسد که این برخوردها در تمام بیماری‌های مزمن و در تمامی جوامع کم و بیش وجود دارد، ولی در فرهنگ ایرانی نمود بازتری دارد. باید جامعه، رسانه‌ها و دولت با اقدامات برنامه‌ریزی شده عملی جهت رفع این چالش‌ها، به رفع انگ بودن تالاسمی در جامعه پردازند و این بیماری به عنوان یک بیماری قابل درمان و به بیمار مبتلا به تالاسمی به عنوان انسانی توانمند نگریسته شود.

مهم‌ترین استراتژی‌های کتمان از دیدگاه مشارکت کنندگان در مطالعه حاضر، مراقبت مخفیانه و دروغ بودند. نتایج مطالعه نشان داد که برچسب خوردن منجر به پنهان کردن مراقبت از خود در جمع و دروغ گفتن می‌گردد. آنان نمی‌خواستند شاهد دلسوزی و ترحم دیگران باشند. جوانان مشارکت کننده در مطالعه عبدالی و همکاران نیز بیماری را مخفی و مراقبت‌ها را مخفیانه انجام می‌دادند تا از دلسوزی و ترحم دیگران در امان باشند.^{۱۲}

پیامدهای مختلف کتمان از جنبه‌های مختلف قابل توجه بود. کتمان به قیمت کنار گذاشتن مراقبت‌ها و بی‌نظری در مراقبت‌ها از نتایج قابل ذکر بود. Browne و همکاران عدم تمایل به ابراز بیماری را منجر به تأخیر افتادن در مصرف داروها، عدم رعایت رژیم غذایی و عدم بررسی قند خون برای عدم جلب توجه دیگران توسط مشارکت کنندگان ذکر کردند.^{۱۳}

تشهای روانی ناشی از پنهان کاری نیز از یافته‌های قابل توجه مطالعه حاضر بود. بیماران مبتلا به تالاسمی ترس و اضطراب را در کنار مستور کردن مراقبت‌ها تجربه می‌کردند. Pachankis معتقد است که پنهان کردن بزرگ‌ترین عامل استرس‌زا برای افرادی است که در جامعه مورد انگ قرار گرفته‌اند.^{۱۴} در مطالعه Browne و همکاران نیز مشارکت کنندگان احساس گناه و نالمیدی را تجربه کرده بودند.^{۱۵}

مورد غفلت قرار گرفتن توسط دیگران از دیگر نتایج قابل توجه مطالعه حاضر بود. عدم ابراز بیماری منجر به حمایت اندک یا حتی عدم حمایت جامعه و خانواده و حتی تنبیه در مدرسه شده بود. در مطالعه Kiwanuka و همکاران مشارکت کنندگان مبتلا به ایدز اعتقاد داشتند که با کتمان بیماری حمایت جامعه و خانواده را از دست خواهند داد. بنابراین بیماری را ابراز نکرده بودند.^{۱۶}

مطالعه حاضر به منظور کسب تبیین تجارب بیماران و مراقبین آن‌ها در

References

1. Bala J, Sarin J. Empowering Parents of Children with Thalassemia. International Journal of Nursing Care 2014; 2(1): 22-5.
2. Galanello R, Origlia R. Beta-thalassemia. Orphanet Journal of Rare Diseases 2010; 5: 11.
3. Namjou Z, Motavasselian M, Khodayarian M, Bakhshi F, Anticchi M. A survey on experiences of parents of children with major thalassemia: qualitative study. Virtual 2010; 1(1): 138-46. [Persian].
4. Caocci G, Efficace F, Ciotti F, Roncarolo MG, Vacca A, Piras E, et al. Health related quality of life in Middle Eastern children with beta-thalassemia. BMC Blood Disord 2012; 12: 6.
5. Yahia S, El-Hadidy MA, El-Gilany AH, Anwar R, Darwish A, Mansour AK. Predictors of anxiety and depression in Egyptian thalassemic patients: a single center study. Int J Hematol 2013; 97(5): 604-9.
6. Roy T, Chatterjee SC. The experiences of adolescents with thalassemia in West Bengal, India. Qual Health Res 2007; 17(1): 85-93.
7. Haghpanah S, Nasirabadi S, Ghaffarpasand F, Karami R, Mahmoodi M, Parand S, et al. Quality of life among Iranian patients with beta-thalassemia major using the SF-36 questionnaire. Sao Paulo Med J 2013; 131(3): 166-72.
8. Baraz Pordanjani SH, Zare K, Pedram M, Pakbaz Z. Comparison of quality of life of thalassemic children with their parents. Jundishapur Sci Med J 2009; 8(4): 455-62. [Persian].
9. Kohi TW, Makoa L, Chirwa M, Holzemer WL, Phetlhu DR, Uys L, et al. HIV and AIDS stigma violates human rights in five African countries. Nurs Ethics 2006; 13(4): 404-15.
10. Ulasi CI, Preko PO, Baidoo JA, Bayard B, Ehiri JE, Jolly CM, et al. HIV/AIDS-related stigma in Kumasi, Ghana. Health Place 2009; 15(1): 255-62.
11. Khurana A, Katyal S, Marwaha RK. Psychosocial burden in thalassemia. Indian J Pediatr 2006; 73(10): 877-80.
12. Mak WW, Kwok YT. Internalization of stigma for parents of children with autism spectrum disorder in Hong Kong. Soc Sci Med 2010; 70(12): 2045-51.
13. Wheat K, Brohan E, Henderson C, Thornicroft G. Mental illness and the workplace: conceal or reveal? J R Soc Med 2010; 103(3): 83-6.
14. Hasan T, Ranjan Nath S, Khan NS, Akram O, Gomes TM, Rashid SF. Internalized HIV/AIDS-related stigma in a sample of HIV-positive people in Bangladesh. J Health Popul Nutr 2012; 30(1): 22-30.
15. Krippendorff K. Content analysis: an introduction to its methodology. Washington DC: SAGE Publications; 2012.
16. Elo S, Kyngas H. The qualitative content analysis process. J Adv Nurs 2008; 62(1): 107-15.
17. Spannagel C, Gläser-Zikuda M, Schroeder U. Application of qualitative content analysis in user-program interaction research. FQS 2005; 6(2): 1-17.
18. Juniarti N, Evans D. A qualitative review: the stigma of tuberculosis. J Clin Nurs 2011; 20(13-14): 1961-70.
19. Schabert J, Browne JL, Mosely K, Speight J. Social Stigma in Diabetes. The Patient - Patient-Centered Outcomes Research 2013; 6(1): 1-10.
20. Browne JL, Ventura A, Mosely K, Speight J. I call it the blame and shame disease': a qualitative study about perceptions of social stigma surrounding type 2 diabetes. BMJ Open 2013; 3(11): e003384.
21. Abdoli S, Mardanian L, Mirzaei M. How public perceive diabetes: A qualitative study. Iran J Nurs Midwifery Res 2012; 17(5): 370-4.
22. Abdoli S, Doosti Irani M, Parvizi S, Seyed Fatemi N, Amini M. Living in the Shadow and Light: Iranian Youths' Responses to Diabetes-Related Stigma. European Online Journal of Natural and Social Sciences 2013; 2(2): 1-8.
23. Pachankis JE. The psychological implications of concealing a stigma: a cognitive-affective-behavioral model. Psychol Bull 2007; 133(2): 328-45.
24. Kiwanuka J, Mulogo E, Haberer JE. Caregiver Perceptions and Motivation for Disclosing or Concealing the Diagnosis of HIV Infection to Children Receiving HIV Care in Mbarara, Uganda: A Qualitative Study. PLoS ONE 2014; 9(3): e93276.

Disease concealment: Experiences of thalassemia patients and their caregivers

Batool Pouraboli¹, Heidarali Abedi², Abbas Abbaszadeh³, Majid Kazemi⁴

1. PhD Student of Nursing, Kerman University of Medical Sciences, Kerman, Iran.
2. Associate Professor, Department of Nursing, Khorasgan Branch, Islamic Azad University, Isfahan, Iran.
3. Professor, Department of Nursing, Shahid Beheshti University of Medical Sciences, Tehran, Iran.
4. Assistant Professor, Department of Nursing, Rafsanjan University of Medical Sciences, Rafsanjan, Iran.

Original Article

Medical - Surgical Nursing Journal, 2014; 3(3): 121-128

ABSTRACT

Background and Objective: Disclosure of disease is one of the most complex challenges for individuals who live with thalassemia. This issue is associated with being stigmatized. It is usually associated with anxiety, fear, and negative reactions of other people. Exploring the experience of concealment resulting from thalassemia-related stigma and designing effective interventions is the key to effective treatment and caring of these patients. The present study was conducted to explain the experiences of thalassemia patients and their caregivers concerning disease concealment due to stigmatization.

Materials and Method: This qualitative study performed through conventional content analysis approach. The 21 participants with major thalassemia and their caregivers were selected through purposive sampling. The research was performed in the medical facility of Samen Alhojaj, Kerman, Iran, during 2012-2013. Data were gathered through unstructured interviews and field notes. Data analysis was done using conventional content analysis approach

Results: The concept of concealment experienced by patients and their caregivers included the reasons for concealment (disease as a barrier for goal achievement, patient's personal traits as a barrier for disease disclosure, parents tendency for disease concealment, wrong behaviors and beliefs of the society due to stigmatization of the disease), strategies for concealment (secret caring and lying), and concealment outcomes (physical exhaustion, mental stress, deprivation of support).

Conclusion: Patients' experiences related to thalassemia stigmatization indicated that these patients not only experience adverse physical and mental outcomes of the disease, but also deal with the disease concealment resulting from social stigmatization. The results of the current study can be an introduction to planning interventions to resolve social problems of these patients and help promote their quality of life.

Correspondence:

Heidarali Abedi
Khorasgan Branch,
Islamic Azad University

Email:
drabediedu@yahoo.com

Received: 18/5/2014
Accepted: 9/8/2014

Keywords: *Concealment, stigma, experiences, thalassemia, qualitative research*

Please cite this article as: Pouraboli B, Abedi H, Abbaszadeh A, Kazemi M. Disease concealment: Experiences of thalassemia patients and their caregivers. *Medical - Surgical Nursing Journal* 2014; 3(3): 121-128.